

по административным и бюджетным вопросам¹⁷.

принимая во внимание резолюции Совета Безопасности 687 (1991) от 3 апреля 1991 года и 689 (1991) от 9 апреля 1991 года, в которых Совет постановил учредить Ирако-кувейтскую миссию Организации Объединенных Наций по наблюдению и пересматривать вопрос о прекращении или продолжении ее деятельности каждые шесть месяцев.

признавая, что расходы Миссии по наблюдению являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

признавая также, что для покрытия расходов, связанных с Миссией по наблюдению, необходима процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций.

принимая во внимание тот факт, что экономически более развитые страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что экономически менее развитые страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такую операцию,

учитывая особую ответственность государств — постоянных членов Совета Безопасности при финансировании таких операций, которая упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года,

отмечая с признательностью внесение правительствами некоторых стран добровольных взносов на содержание Миссии по наблюдению,

сознавая важность предоставления Миссии по наблюдению финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. *соглашается* с замечаниями, рекомендациями и выводами, содержащимися в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹⁷;

2. *настоятельно призывает* все государства-члены приложить все возможные усилия с целью обеспечить полную и своевременную выплату своих начисленных взносов на содержание Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению;

3. *постановляет* ассигновать сумму в размере 60 977 000 долл. США (брутто), которая включает сумму в 900 000 долл. США, утвержденную Генеральным секретарем, и сумму в 5 900 000 долл. США, утвержденную с согласия Консультативного комитета в соответствии с положениями резолюции 44/203 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1989 года, на деятельность Миссии по наблюдению с 9 апреля по 8 октября 1991 года включительно и просит Генерального секретаря учредить специальный счет для Миссии по наблюдению;

4. *постановляет также* в порядке исключения распределить сумму в размере 60 977 000 долл.

США, указанную в пункте 3 настоящей резолюции, между государствами-членами в соответствии с составом групп, определенным в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблеей в ее резолюции 44/192 В от 21 декабря 1989 года, и с учетом шкалы взносов на 1989, 1990 и 1991 годы¹⁸;

5. *постановляет* далее включить Лихтенштейн в группу государств-членов, указанную в пункте 3b резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи;

6. *постановляет* включить Намибию в группу государств-членов, указанную в пункте 3d резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи;

7. *постановляет также*, что в соответствии с положениями ее резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года из сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами согласно пункту 4 настоящей резолюции, вычитается их соответствующая доля в Фонде уравнивания налогообложения в рамках предполагаемых поступлений по плану налогообложения персонала в размере 977 000 долл. США, утвержденных на период с 9 апреля по 8 октября 1991 года включительно;

8. *предлагает* вносить добровольные взносы на содержание Миссии по наблюдению как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря, которые будут использоваться в надлежащих случаях согласно процедуре, установленной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 44/192 А от 21 декабря 1989 года;

9. *просит* Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы деятельность Миссии по наблюдению осуществлялась с максимальной эффективностью и экономией;

10. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок шестой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 687 (1991) Совета Безопасности».

74-е пленарное заседание,
3 мая 1991 года

45/265. Финансирование Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 43/232 от 1 марта 1989 года,

принимая во внимание резолюцию 435 (1978) Совета Безопасности от 29 сентября 1978 года, в которой Совет учредил Группу Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период на срок до 12 месяцев, а также резолюции Совета 629 (1989) от 16 января 1989 года и 632 (1989) от 16 февраля 1989 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Группы Организации Объединенных

¹⁷ A/45/1005.

¹⁸ См. резолюции 43/223 А и 45/256 В.

Наций по оказанию помощи в переходный период¹⁹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²⁰,

напоминая о том, что для финансирования Группы между государствами-членами были распределены взносы на сумму 409 555 646 долл. США,

принимая во внимание, что начисленные взносы по-прежнему не выплачены,

отмечая с признательностью внесение правительствами некоторых стран добровольных взносов наличными и натурой на содержание Группы,

признавая, что положение, при котором по завершении операции по поддержанию мира объем ресурсов превышает чистый объем пересмотренной сметы расходов, является беспрецедентным,

1. *принимает к сведению* замечания и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²⁰;

2. *отмечает*, что чистые пересмотренные сметные расходы государств-членов в связи с финансированием Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период составили 345 314 701 долл. США и что финансовые обязательства государств-членов по финансированию Группы должны быть соответствующим образом скорректированы;

3. *постановляет* возместить в полном объеме разницу тем государствам-членам, чьи выплаты на цели финансирования Группы превышают их скорректированные финансовые обязательства;

4. *отмечает*, что Организация Объединенных Наций была призвана начать осуществление новых операций по поддержанию мира, что приведет к возникновению у государств-членов значительных обязательств;

5. *предлагает* государствам-членам рассмотреть возможность использования подлежащих возмещению сумм из их начисленных взносов для финансирования других операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций;

6. *просит* Комиссию ревизоров принять меры, необходимые для ускорения проверки Специального счета Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период, и представить ее выводы Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии;

7. *просит* Консультативный комитет по получении им результатов специальной проверки, испрашиваемой в пункте 6 настоящей резолюции, вынести соответствующие рекомендации в отношении Специального счета, принимая во внимание процентный доход Специального счета;

8. *принимает к сведению* предложение Генерального секретаря о покрытии недостатка средств в размере 3 336 000 долл. США для финансирования деятельности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в связи с репатриацией порядка 45 000 намибийцев за счет средств Специального счета;

9. *отмечает*, что незадействованный остаток средств, показанный в приложении VI к докладу Генерального секретаря¹⁹, не включает указанный недостаток средств для финансирования репатриации намибийских беженцев;

10. *предлагает* Генеральному секретарю вновь обратиться к правительствам с призывом покрыть указанный недостаток средств и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии через Консультативный комитет доклад по этому вопросу;

11. *соглашается* с замечаниями и рекомендациями Консультативного комитета, содержащимися в пункте 8 его доклада, и утверждает специальную процедуру в отношении Группы в связи с применением статьи IV Финансовых положений Организации Объединенных Наций, согласно которой ассигнования, необходимые для выполнения обязательств перед правительствами, предоставляющими воинские контингенты и/или материально-техническое обеспечение для Группы, сохраняются по истечении сроков, предусмотренных в финансовых положениях 4.3 и 4.4, как указано в приложении к настоящей резолюции;

12. *настоятельно призывает* те государства-члены, которые все еще имеют задолженность, предпринять все усилия по выплате их начисленных взносов на содержание Группы.

75-е пленарное заседание,
17 мая 1991 года

ПРИЛОЖЕНИЕ

Специальная процедура в связи с применением статьи IV Финансовых положений Организации Объединенных Наций

1. В конце 12-месячного периода, предусмотренного в положении 4.3, любые непогашенные обязательства за рассматриваемый финансовый период по полученным от правительств товарам и услугам, в отношении которых получены требования или действуют установленные ставки возмещения, переносятся на счета к оплате, такие счета к оплате учитываются по Специальному счету до наступления фактического платежа;

2. а) любые другие непогашенные обязательства за рассматриваемый финансовый период по полученным от правительств товарам и услугам, а также другие обязательства перед правительствами, в отношении которых требования еще не получены, остаются в силе в течение дополнительного четырехлетнего периода по истечении 12-месячного срока, предусмотренного в положении 4.3;

б) требования, полученные в течение этого четырехлетнего периода, удовлетворяются, при необходимости, в соответствии с положениями пункта 1 настоящего приложения;

с) в конце этого дополнительного четырехлетнего периода любые непогашенные обязательства аннулируются, а не использованный к этому времени остаток по любым ассигнованиям прошлого периода подлежит возврату.

¹⁹ A/45/997 и Согл. 1.

²⁰ A/45/1003.